

《大学俄语 2》教学大纲

适用专业：全校一年级俄语小语种本科专业

课程类别：学位课，专业必修课

课程学时：102 学时（周 6 学时）

课程编号：59511110

课程学分：4 学分

一. 课程说明

《大学俄语》为全校各院系以俄语为第一外语的学生的公共必修课程。通过这门课程的教学，培养学生具有较强的阅读能力、一定的翻译能力、听说能力和初步的写作能力。使学生能以俄语为工具，获取专业所需信息，并为进一步提高俄语水平和今后考研、就业打下较好的基础。提高文化素养，培养学生语言运用能力、交流信息能力，以适应社会发展和经济建设的需要。

本大纲力求全面提高学生的听、说、读、写、译的能力。要求学生领会掌握个 516 个单词，掌握基本语法知识，理解常见语法现象；掌握基本阅读技巧，正确理解一般题材、中等语言难度的文章，速度达到每分钟 90-100 字，准确率不低于 70%；听懂语速为每分钟 150-180 的听力材料，准确率不低于 60%；按照规定的题目和提示，半小时内写出 200-250 字的短文，内容连贯，无重大语法错误，文体统一，表意基本清楚。本册还要求学生掌握一些常用固定搭配、词组，还要对课文内容的剖析及理解等。

本大纲以讲授为主，重视语言基础教学的同时，注意培养实际应用能力。采用任务型和合作型教学模式，充分利用现代化教学手段，努力提高学生的学习兴趣，从而达到教学目的。本课程共安排 96 学时，其中阅读与写作 74 学时，听力 28 学时。

二、课程内容和学时分配

Урок 1 Каким должен быть специалист (6 学时)

教学目标和要求：本文主要讲述了在科技革命的影响下专家应该是什么样子的。告诉我们专家应该积极地发展自身的才能，只有充实和更新自己的知识才不会落后于生活的要求，有很强的教育意义。

教学重点和难点:

重点单词 : предъявлять-предъявить, сводить, пополнять,
фундаментальный, сознательный, убеждённый,
характеризовать, сложность, обновлять, подвергать

重点词组: свести к нескольким основным положениям, быть на
уровне, пополнять свои знания, работать в своей области,
относящееся к управлению, характеризовать с огромным,
способности к обучению, развивать в себе, отстанет от
требований жизни

难点句型: Эти требования можно свести к нескольким основным
положениям.

А в случае необходимости такая подготовка поможет
специалисту быстро переквалифицироваться,
т.е. приобрести другую квалификацию.

Интересно, что быстрее всего устаревают
профессиональные знания и навыки по узкой
специальности.

教学方式: 课堂讲授 4 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст

4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 1 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 1 (для подготовки к ЭРЯГ2-3)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 2 Лучшая роль (5 学时)

教学目标和要求: 本文通过介绍一位名演员认为自己所扮演角色最好的就是法西斯军官，对我们有很深的教育意义，要积极培养学生的爱国主义情操。

教学重点和难点:

重点单词: популярность, пьеса, качать-качнуть, премьера, репетиция, награда, мундир, подбодрять-подбодрить, декорация, гневный, ненависть, аплодисменты, безнадёжный, допрашивать-допросить, выстрел, выбрасывать-выбросить, сохранять-сохранить, простреливать-прострелять

重点词组： у себя на родине, фильм с его участием, пользоваться большой популярностью, похожи друг на друга, в разных ролях, покачать головой, простреленный мундир, сделать кого чем, диалог между, одно действие, выступить в роли, играть роль, бросать в лицо кому что, с автоматом в руках, сохранять на всю жизнь

难点句型： Спектакль и фильмы с его участием пользовались большой популярностью,
Я расскажу вам о лучшей своей роли.
Я получил за неё награду, которая для меня дороже всего.
Она бросала в лицо фашисту гневные слова.
Он не стал ждать, пока фашист убьёт чудесную русскую девушку.

教学方式： 课堂讲授 3 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 2 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 2 (для подготовки к ЭРЯГ2-3)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 3 В субботу, воскресенье и каждый день (5 学时)

教学目标和要求: 本文主要介绍了现今世界上面临的人际关系越来越广、越来越活跃的情况下，一些专家提出了人际间的关系越来越表面化的看法。作者进行了充分的论述指出了其中的不完全正确。

教学重点和难点:

重点单词: оживлённый, общаться, поверхностный, утверждение, контакт, доля, мимолётный, общение, возрастать-возрасти углублённый, тяга, неформальный, обмен, тенденция, веселить-развеселить, толковать, искренность, принципиальность, следовать, угощать-угостить, закуска, высказывать-высказать

重点词组: связь между людьми, большое количество, в самом общем виде, выше, чем прежде, потребность в углубленных дружеских связях, тяга к неформальным

контактам, духовный обмен, группа социологов, ценить
в друзьях что

难点句型: В современном мире связь между людьми становятся
всё более широкими и оживлёнными.

Но из-за множества поверхностных мимолётных
общений позростает потребность в углублённых
дружеских связях.

На первом месте оказались родственники.

У женщин несколько иная тенденция.

教学方式: 课堂讲授 3 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 3 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 3 (для подготовки к ЭРЯГ2-3)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习：**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок4 Думай, человек(5 学时)

教学目标和要求：本文主要讲述了自学的重要意义：它给社会培养独立思考的人才，培养能以真正负责的精神做出成熟决定的人才。对同学们日后的学习有重要的指导意义。

教学重点和难点：

重 点 单 词： отличать,выглядеть, стадия, колоссальный, переделка,нравственность, зависимость, чётость, касаться, задумывать, нуждаться, личность, иток,поступок

重点词组： на первый взгляд, требовать от каждого личных усилий, раз и навсегда, занимать умы не только философов, сообщать чёткость мыслям,задуматься над вопросами, приходить ему в голову, находить своё место в обществе, творческие личности, подойти к гловному, дать обществу, с подлинной ответственностью, принимать зрелые решения,ответственность за свои поступки

难点句型： Не может в наши дни считаться образованным человеком тот, который приобрёл знания «раз и навсегда» и на этом остановился.

Проблема связи нравственности и знаний давно
занимает умы не только философов.

Знания, обогащают ум, память, сообщают чёткость
мыслям, иногда не касаясь чувств.

Но я уверен, что даже беспорядочное чтение
заставляет человека задуматься над вопросами,
которые раньше не приходили в голову.

教学方式: 课堂讲授 3 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 4 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 4 (для подготовки к ЭРЯГ2-3)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

课后练习: 1. прослушать данный материал

2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 5 Вода и человек (5 学时)

教学目标和要求： 本文充分论述了水与人之间的密不可分的关系，人的生存离开了水就无法进行，通过学习此课，让同学们充分认识到节约水资源的重要性和迫切性。

教学重点和难点：

重点单词：вплоть до, пища, укрывать, лить, литься, обогревать, батарея, тепловой, орошение, судно, вмещать, уступать, вечный, незаменимый, хватать

重点词组：первое из природных богатств, появление на свет, иметь дело с кем-чем, укрываться под зонтом от воды, приводить в движение, на заре цивилизаций

难点句型：Вода нужна в сельском хозяйстве, как уголь и железо в промышленности.

Невозможно указать вещество, которое нашло бы столь применение, кроме воды, причём воды пресной составляющей на Земле всего 2,5% общего количество природных вод.

Вода является для человека более ценным природным богатством, чем нефть она незаменима.

教学方式： 课堂讲授 3 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 5 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 5(для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 6 Великий русский композитор П. И. Чайковский

(5 学时)

教学目标和要求: 本文简要的介绍了俄罗斯伟大的作曲家柴可夫斯基的一生，让同学们对这位伟大的作曲家有更深一层的认识，学习他对音乐的执着精神，培养我们高尚的情操。

教学重点和难点:

重点单词: национальный, привлекать, выделять, чуткий,
несправедливость, проявлять, заставлять, избавлять,

обязанный

重点词组：носить имя, видеть в вас, превзойти всё, привлекать к себе сердца, интерес к музыке, не дать покоя, барабания пальцами по столу, сделать сына юристом, оставить службу, посвятить свою жизни музыке, в обращении

难点句型：Я вижу в вас самую великую или , лучше сказать, надежду нашей будущности.

Петя привлекал к себе сердца не только добротой, но и ярко талантливостью во всём, что он делал.

Когда мальчику не разрешали играть на рояле, он играл, барабания пальцами по столу или оконной раме.

教学方式：课堂讲授 3 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 6 (2 学时)

教学内容： 1. аудирование 6(для подготовки к ЭРЯГ-4)

2. понимать содержание прослушанного

3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:** 1. прослушать данный материал
2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 7 Сахар (5 学时)

教学目标和要求: 本文主要讲述了发生在卫国战争时期莫罗佐夫中尉是如何对待一块糖的, 艰苦的环境和家人对他的支持起到了重要作用, 对培养学生的爱国主义情操有重要意义。

教学重点和难点:

重点单词: драться, предупреждать, сверкать, вырывать, завёртывать, расплачиваться, стрататься, продержать, вкладывать, замерзать, переносить, обнаруживать, сжимать,

重点词组: дачные местности, в управление фронта, иметь возможности помочь ей, страдать от этого, шагать по улицам, завёрнутый в хлеб, труднее переносить лишения, выйти в переднюю, возвращался в свою часть

难点句型: Тяжело после каждого налёта идти и думать, живы ли родные.

Он приносил иногда кусок хлеба, мясо от обеда и чувствовал, как этого мало, и от этого очень страдал.

В доме, где жила семья Морозова, как и во всех домах Ленинграда в то время, не было света, тепла, воды, а главное-не было продуктов.

教学方式: 课堂讲授 3 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 7 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 7 (для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 8 Мы едем, едем, едем... (5 学时)

教学目标和要求: 本文指出了使城市交通状况便好的最佳途径就是减少浪费在路上的时间和缩短乘车距离。

教学重点和难点:

重点单词：сокращать-сократить, затрачивать-затратить,
расширять-расширить, вблизити, полтора, подвозить-подвезд
и, сдвигать-сдвинуть, пешеходный

重点词组：как правило, как можно, по мере, куда больше, часы пик,
в связи с

难点句型：Как сократить время, затрачиваемое на работу.

Становится всё труднее найти работу по
специальности вблизи от дома.

На первом плане, как правило, оказывается интерес к
работе.

Одной из проблем во всех крупных городах мира ещё
остаются часы пик.

教学方式：课堂讲授 3 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 8 (2 学时)

教学内容： 1. аудирование 8 (для подготовки к ЭРЯГ-4)

2. понимать содержание прослушанного
3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 9 Мгновение (5 学时)

教学目标和要求: 文章通过描绘作者在面临死亡时复杂的心理活动, 告诫我们要认真对待生活, 善待我们的生命和周围的任何事物。

教学重点和难点:

重点单词: мгновение, ловкость, расцвет, глупость, точило, отчаянный, расставаться, пронзительный, рвануть, мчать, мчаться, осознавать, дрожать, колено, восклицать

重点词组: глубоко задумавшись, любясь ловкостью, в самом расцвете, время от времени, на ошибках учимся, глупость служить уму точилом, слишком часто, тяжело дышать, с каждого сниматься капелька, в самую отчаянную минуту, всё новой и новой своей красе

难点句型: Все мы, как известно, время от времени совершаем глупости, а потом говорим, что на ошибках учимся.

Конечно, учимся и, возможно, если бы ошибок не существовало, то не было бы у нас радости поисков и

открытий.

Мне жаль расставаться со всем, что меня окружает, жаль,
что я уже ничего больше не увижу.

教学方式: 课堂讲授 3 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 9 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 9(для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 10 Наука—дело молодых (5 学时)

教学目标和要求: 文章通过作者讲述老一辈科学家们在年轻时期为科学事业做出的贡献, 告诉我们要想从事科学工作就必须从年轻时就开

始研究。

教学重点和难点:

重点单词: маститый, накапливать-накопить, обстоять, капитализм,
публиковать, капитальный, вопреки, соответствие,
разрабатывать, спустя, утверждать-утвердить,
ознаменовывать, разумеется

重点词组: представлять себе, почтенного возраста, развитие
капитализма, вопреки общепринятой, точке зрения,
разрабатывать программу и тактику, под действием силы
тяжести, обеспечить ему бессмертие, выходить в свет,
посвятить себя научной работе

难点句型: В действительности, как показывает история науки,
дело обстоит как раз наоборот.

Можно заметить здесь же, что до этого Ленин успел
написать свыше 30 произведений, в которых он
разрабатывал программу и тактику партии.

В 1905 году появились три статьи одного и того же
автора, каждая из которых могла бы обеспечить ему
бессмертие.

教学方式: 课堂讲授 3 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту

2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 10 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 10 (для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 11 Студентка (5 学时)

教学目标和要求: 文章通过作者讲述大学教授怎样对待自己的工作和自己的学生以及大学生如何战胜学习上的困难的故事

教学重点和难点:

重点单词: изведывать, пропитывать, край, распахивать-распахнуть,
возникать-возникнуть, воевать, демобилизовать,
ладиться, приближать-приблизить, глава,
сбрасывать-спросить, набрасываться, переставать,
выглядывать, затерживать-затержать, переполнять,

праздновать

重点词组：точно два окна в мир, даваться кому, садиться за книгу,
сидеть над книгами, с сединой на висках, Гражданской
войны, ведь так, четверть века назад, в первом ряду с
краю, ходить легенды ,ражеские объекты, пропускать
свою очередь

难点句型：И он, когда-то молодой восторженный доцент, потом
заслуженный, с сединой на висках, но не менее
восторженный профессор, как бы открывал студентам
двери в огромный, ещё не изведанный мир
университетской науки.

Деушка, сидевшая в первом ряду, была Елена Юрьевна
Занина, Герой Советского Союза, совершившая сотни
боевых вылетов.

教学方式：课堂讲授 3 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 11 (2 学时)

- 教学内容:** 1. аудирование 11(для подготовки к ЭРЯГ-4)
2. понимать содержание прослушанного
3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:** 1. прослушать данный материал
2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 12 В дождь (6 学时)

教学目标和要求: 本文主要讲述了一个善良的卡车司机和一个漂亮的女教师的一次相遇，女教师在卡车司机的热心帮助下到医院看望自己的妈妈，歌颂了人间的真情，有较强的感染力。

教学重点和难点:

重点单词: ручей, из-под, выбегать-выбежать, подбегать, поворачивать-повернуть, перебегать, проморгать, смущать, смущаться, ночевать, пугать-испугать

重点词组: тысячи ручьёв, сидеть под густыми ветками, виновать в этом, танцевать под музыку, блеснуть от воды, подавать девушке руку, ему показаться, меры приняты, успеть промокнуть, поцеловать его мокрые, наесть у подруги

难点句型: Шофёр знал, что виноват в этом сильный дождь, который шёл уже второй день.

Но это ему только показалось, и ему захотелось, чтобы это было так.

Сестра ещё добавила, чтобы девушка не волновалась, что всё в порядке.

教学方式: 课堂讲授 4 学时, 讨论和习题课 2 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 12 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 12 (для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 13 Где учат на капитана (6 学时)

教学目标和要求: 文章通过作者讲述了一个人要想获得成功就要首先

树立自己的理想，不要盲目的羡慕成功的人，要想有所成就首先要了解自己的才能，从而才能更好的实现人生的价值。

教学重点和难点：

重点单词：загораться, незаурядный, обретать-обрести,
отвергать-отвергнуть, метаться, покорять-покорить,
авиация, позозревать, полюбиться

重点词组：мастере своего дела, беда в том, задаться вопросом, в
данную минуту, завидная судьба, интервью с женщиной,
в день выхода номера гатеты, доходить до курьёзов,
более того

难点句型：Но-ждут, а потом отвергают советы редакций, мечутся,
теряются время и в конце концов переживают крушение
мечты.

Казалось, он хотел не стать лётчиком, а рассказать всем,
как он хочет им быть.

教学方式：课堂讲授 4 学时，讨论和习题课 2 学时

复习与思考题：

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения

6. написать сочинение

Аудирование 13 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 13 (для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

Урок 14 Письмо Шурика (6 学时)

教学目标和要求: 文章主要讲述大学生舒里克写给自己朋友安德柳沙的一封信, 在信中他讲述了自己的学习和工作情况。体现了朋友之间的真正友情, 具有很强的教育意义。

教学重点和难点:

重点单词: сессия, поручать-поручить, советовать, распределять, отстающий, заглавный, забрасывать-забросить

重点词组: уходить на работу, бороться за повышение, взяться за работу, постоянно действующие посты, литературные Четверги

难点句型: И вот вместе с активом мы довольно часто встречаемся с первокурсниками, делимся опытом самостоятельной работы, советуем, какой избрать режим дня, как лучше

распределить время в период сессии.

Разумеется, ты скажешь, что начинающий учёных не должен становиться начинающим сухарём.

教学方式: 课堂讲授 2 学时, 讨论和习题课 4 学时

复习与思考题:

1. ответьте на вопросы по тексту
2. переведите предложения на китайский язык
3. пересказать текст
4. переводить текст
5. выполнить некоторые упражнения
6. написать сочинение

Аудирование 14 (2 学时)

- 教学内容:**
1. аудирование 14(для подготовки к ЭРЯГ-4)
 2. понимать содержание прослушанного
 3. правильно выбирать соответствующие варианты

听说训练: аудирование 1

- 课后练习:**
1. прослушать данный материал
 2. усвоить все важные слова и предложения

三、考核方式及要求

考核方式为考试, 成绩为百分制。总评成绩为: 平时 30 分+期末考试 70 分, 平时成绩主要根据出勤、测验 1、测验 2 进行考核。

四、教材及主要参考书

刘天亮、白振海《大学俄语听说教程》 高等教育出版社
杜国英、张颖《新思路俄语作文透视》 哈尔滨大学出版社

李岩《大学俄语语法练习册》外语教学出版社
马步宁《新大学俄语语法教程》高等教育出版社

教学大纲编写者：第三教研室
执笔者：郝丽娜